

NDI AFGHANISTAN

ELECTIONS UPDATE



معلومات تازه انستیتوت دموکراتیک ملی پیرامون انتخابات افغانستان

شماره 3، 4 نوامبر 2009، (ملغی شدن انتخابات) انتخابات ریاست جمهوری و شورا های ولایتی افغانستان

منحیث بخشی از نظارت دراز مدت انستیتوت دموکراتیک ملی از انتخابات سال 2009، این انستیتوت یک تیمی از تحلیلگران را در کابل توظیف نموده است تا انکشافات موجود را تعقیب نمایند، اطلاعات مربوط به انتخابات را تحلیل و ارزیابی مستقلانه پروسه را تهیه نمایند. در عین حال، این انستیتوت اطلاعات مورد نیاز را بوسیله 40 کارمند داخلی خود که در 8 ساحه در سرتاسر افغانستان موقعیت دارند، جمع آوری مینماید.

تحلیل انستیتوت دموکراتیک ملی :

76 فیصد آرای باطل شده به نفع کرزی بودند

به تعقیب تقلبات و بی نظمی های گسترده در جریان انتخابات 29 اسد، 18 فیصد آرای انداخته شده در صندوق ها از نتایج نهایی خارج گردیدند که از بین این مقدار، 76 فیصد آن به نفع کرزی و 15 فیصد آن به نفع داکتر عبدالله بود. تحلیلات انستیتوت دموکراتیک ملی تائید مینماید که دستبرد در صندوق های رای دهی عمده ترین شیوه تقلب را تشکیل میداد. در 78 فیصد صندوق های رای دهی مشکوک که توسط کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان مورد بازرسی مجدد قرار گرفتند تقلب صورت گرفته بود. تعدد صندوق های رای دهی که در آنها در حدود 591 الی 600 ورق رای دهی انداخته شده بودند خیلی زیاد بود. برای هر محل رای دهی 600 ورق رای دهی تخصیص داده شده بود و هر محل رای دهی باید از حد اکثر 450 رای دهنده پذیرایی مینمود. موجودیت 600 ورق رای دهی در یک صندوق نشاندهنده یک تقلب سیستماتیک در صندوق های رای دهی میباشد.

بعضی افغان ها از قانونی بودن تصمیم کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان پیرامون لغو دور دوم انتخابات دفاع و بعضی آنرا به چالش میکشند

کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان به تاریخ 2 نوامبر، اعلامیه را صادر نمود که طی آن دور دوم انتخابات را ملغی و حامد کرزی را رئیس جمهور کشور اعلان نمود. براساس ماده 156 قانون اساسی کشور که صلاحیت "اداره و نظارت هر نوع انتخابات" را به عهده این کمیسیون میگذارد و حکم ماده 49 قانون انتخابات که صراحت دارد که "بعد از آنکه نتایج انتخابات توسط کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان مورد تائید قرار گرفت، این نتایج نهایی و الزام آور میباشد"، کمیسیون از صلاحیت های وظیفوی خود استفاده کرده و این اعلامیه را صادر نمود.

در مورد این تصمیم، نظریات مختلفی در سرتاسر کشور ارایه گردیده است. اولین روز بعد از انتشار این اعلامیه، اپوزیسیون وسیعاً خاموش بودند صرف والی بلخ در یک مصاحبه با انستیتوت دموکراتیک ملی این اعلامیه را غیر قانونی خوانده و اصرار نمود که افغان ها حق دارند تا علیه این اعلامیه اعتراض نمایند. از طرف دیگر، مشاهدین انستیتوت دموکراتیک ملی شاهد تدویر محافل از طرف هواداران کرزی در ولایاتی چون هرات، ننگرهار، کندهار و خوست بوده اند. بعضی از سیاستمداران محلی از ختم انتخابات رضایت نشان داده اند زیرا

باعث جلوگیری از ضیاع پول و زنده گی مردم گردیده و به کرزی تبریگی عرض نموده اند. در اکثر این تبریگیه ها، از اداره کرزی تقاضا بعمل آمده است تا علیه فساد و قاچاق مواد مخدر مبارزه کرده و در راستای تحکیم قوه قضائیه و بهبود امنیت تلاش به خرج بدهند.

به تاریخ 4 نوامبر، دو روز بعد از اعلان تصمیم کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان، داکتر عبدالله طی یک کنفرانس مطبوعاتی ابراز داشت که این تصمیم "اساس قانونی" نداشته و اداره کرزی را "غیر قانونی" خواند ولی وی به خبرنگاران گفت که نمیخواهد تا این تصمیم را به دادگاه عالی کشور بکشاند. در همان روز، صالح محمد ریگستانی، معاون تیم کمپین داکتر عبدالله، طی یک مصاحبه ای با انستیتوت دموکراتیک ملی گفت که کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان نمیتواند که بدون تدویر یک انتخابات کرزی را رئیس جمهور کشور اعلان نماید. نامبرده افزود که "کرزی صرف رئیس جمهور کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان میباشد"

در جریان مجلس عمومی ولسی جرگه در تاریخ 4 نوامبر، انستیتوت دموکراتیک ملی ملاحظه نمود که نمایندگان پارلمان وارد یک مباحثه داغ پیرامون قانونی بودن تصمیم کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان و صلاحیت این کمیسیون در قسمت اعلان کرزی منحصراً رئیس جمهور کشور گردیدند که منجر به مشاجرات لفظی بین یک تعداد از وکلاء گردیده و باعث گردید تا بعضی از وکلاء مجلس را ترک گویند.

تا لحظات آخر، کمپاین داکتر عبدالله میخواست که وارد دور دوم انتخابات گردد.

یکی از مشاورین ارشد داکتر عبدالله به انستیتوت دموکراتیک ملی گفت که قبل از آنکه کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان کرزی را منحصراً رئیس جمهور کشور اعلان نماید، داکتر عبدالله شروط خود را به یک شرط تقلیل داده بود. صالح محمد ریگستانی، طی مصاحبه ای با انستیتوت دموکراتیک ملی گفت که در آخرین جلسه داکتر عبدالله با حامد کرزی، داکتر عبدالله شروط خود را به یک شرط برکناری عزیزالله لودین، رئیس کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان، تقلیل داده بود. آقای ریگستانی افزود که کرزی این خواسته عبدالله را رد نموده و استدلال وی این بود که اتهامات عبدالله در خصوص جانبداری لودین از رئیس جمهور درست نمیشد.

کمپاین داکتر عبدالله استدلال مینماید که آنها رسماً از انتخابات انصراف نداده اند. ریگستانی میافزاید که اگر چنین میخواستند، آنان باید مکتوب رسمی به کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان میفرستادند. در کنفرانس مطبوعاتی اول نوامبر، ابهام از سخنان داکتر عبدالله آشکار بود زیرا وی به جای کلمه تحریم و یا انصراف از کلمه عدم اشتراک در انتخابات استفاده نموده بود. ریگستانی به انستیتوت دموکراتیک ملی گفت که انتخاب این کلمه از طرف داکتر یک عمل قصدی بود. در صورتیکه نگرانی های داکتر عبدالله در قسمت جانبداری کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان از کرزی برطرف میگردد، نامبرده آماده اشتراک در دور دوم انتخابات بود.

ماموریت نظارت انستیتوت دموکراتیک ملی

از شروع امسال، انستیتوت دموکراتیک ملی پروسه های انتخابات را تحت نظارت داشته است. برای نظارت انتخابات ریاست جمهوری و شورا های ولایتی 29 اسد، این انستیتوت یک ماموریتی را راه اندازی نمود که طی آن به تعداد 100 مشاهده داخلی و بین المللی را از 11 کشور جهان توظیف نمود تا تمام جنبه های پروسه، به شمول مبارزات انتخاباتی، رای دهی روز انتخابات و وقایع بعد از انتخابات، را مورد نظارت و ارزیابی قرار دهند. بعد از روز انتخابات، انستیتوت دموکراتیک ملی روند اعلان نتایج انتخابات ریاست جمهوری و شورا های ولایتی و روند رسیده گی به شکایات انتخاباتی را نیز مورد ارزیابی و نظارت قرار داد.

این ماموریت انستیتوت دموکراتیک ملی عمدتاً روی مناطقی جنوبی و شرقی، جاییکه مشکلات جدی در دور اول انتخابات در آنها به ملاحظه رسیده بود، تمرکز نموده است.

این انستیتوت اطلاعات لازم را از یک شبکه وسیع شرکای کاری و منابع متعدد در سرتاسر کشور و همچنان 40 کارمند داخلی و بین المللی این انستیتوت که در ولایاتی بلخ، بامیان، هرات، کابل، کندهار، خوست، کندز و ننگرهار مستقر میباشند، جمع آوری مینماید.

تمویل وجوه پولی ماموریت نظارت انتخابات انستیتوت دموکراتیک ملی به عهده اداره توسعه ایالات متحده امریکا (USAID) میباشد.

برای مزید معلومات، لطفاً به آدرس ذیل به تماس شوید:

پاول رولاند، رئیس ماموریت

نمره تلفون کابل: 0093 793 155 295

آدرس الکترونیکی: paulr@ndi.org

نگاهی به گذشته

آماده گی ها برای دور دوم انتخابات

کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان تصمیم گرفته بود تا کارمندان امنیتی تلاشی زن را استخدام ننماید

قبل از لغو دور دوم انتخابات، مقامات انتخاباتی فرصت های مناسب جهت بهبود طرز العمل های انتخاباتی که اشتراک زنان را متاثر میساخت، را از دست داده بودند. مقامات کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان طی یک مصاحبه با انستیتوت دموکراتیک ملی گفتند که مدت زمانی کمی که به انتخابات 7 نوامبر باقی مانده بود این مسئله را مشکل ساخته بود که به پرابلم های که زنان در انتخابات دور اول برخورد کرده بودند، رسیده گی های لازم صورت گیرد. در دوماه قبل از انتخابات دور اول، تحلیلگران انستیتوت دموکراتیک ملی ملاحظه نمودند که فعالیت ها و کوشش های کمی در خصوص بهبود امنیت زنان رای دهنده، آموزش بیشتر کارمندان انتخاباتی زن و کاهش وقایع رای دهی یک فرد به نماینده گی از اعضای زن فامیل، صورت گرفته است. در حقیقت، قبل از آنکه انتخابات بطور رسمی لغو گردد، کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان تصمیم گرفته بود تا کارمندان امنیتی تلاشی زن را استخدام ننماید. رئیس بخش جنرل کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان در آلمان به انستیتوت دموکراتیک ملی اعتراف نموده بود که این تصمیم ممکن خطرات احتمالی در قبال زنان رای دهنده را افزایش بخشیده و اشتراک زنان را در روز رای دهی کاهش بدهد. در قسمت اینکه چرا همچو یک تصمیمی گرفته شده بود، هیچ دلیلی ارایه نگردید. در جریان گردهم آیی شبکه زنان افغان به تاریخ اول نوامبر، نماینده گان کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان که در آنجا حضور داشتند، معلومات مشرح در مورد اینکه کدام تغییرات در مقایسه با انتخابات دور اول صورت گرفته است، نداشتند. قبل از لغو دور دوم انتخابات، کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به انستیتوت دموکراتیک ملی گفته بود که توقع می رود که میزان اشتراک زنان در این دور خیلی پائین باشد و برای مصداق نظریات خود دلایلی چون مشکلات لوژستیکی بخاطر سرد بودن هوا و بی علاقه گی به پروسه در بین اکثر زنان را عنوان کرده بود.

مشاهدین افغانی آماده بودند تا از دور دوم انتخابات نظارت بعمل آورند

قبل از تدویر انتخابات به تاریخ 7 نوامبر، مراجع نظارتی انتخابات داخلی آماده توظیف ناظرین جهت نظارت از این انتخابات بودند. بنیاد انتخابات آزاد و عادلانه (فیفا) که در انتخابات دور اول در حدود 7000 مشاهد (33 فیصد زنان) را بسیج نموده بود، قصد داشت تا یک رقم مشابه از ناظرین را در دور دوم انتخابات نیز توظیف نماید. فیفا

برنامه آموزشی سه روزه برای هم آهنگ کننده گان ولایتی خود را به تاریخ 30 اکتوبر تکمیل نمود که طی آن تغییرات در طرز العمل های انتخاباتی که توسط کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان وارد گردیده است و تغییرات در قسمت چک لست های خود جهت بهبود کیفیت اطلاعات و تحلیلات جمع آوری شده را تحت پوشش قرار داد. کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، یک ارگان نیمه دولتی که پروسه های انتخابات را بطور مشترک با ماموریت ملل متحد در افغانستان نظارت مینماید، تصمیم داشت تا 388 مشاهد را در دور دوم انتخابات اعزام نماید.

مشاهدین داخلی قادر بودند تا به آن نواحی نا امنی سفر نمایند که برای سایر مشاهدین غیر قابل دسترس میباشد ولی با وجود آن، آنان نیز قادر به این نبودند تا به آن نواحی سفر نمایند که مشکلات امنیتی در آنها خیلی زیاد میباشد و در نتیجه توانایی های آنها در قبال ثبت و یا تعیین نوع تقلباتی که در دور اول صورت گرفته بود، محدود بود. در آینده، نیرو های امنیتی مسوولیت دارند تا ناظرین و مشاهدین را به نواحی نا امن انتقال داده و از آنان محافظت بعمل آورند تا از پروسه در سر تا سر کشور نظارت بعمل آید.